



**Asia Cargo Service Co., Ltd.**

22-1, Toranomom 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan  
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2021年11月30日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社  
Pan Continental Shipping Co., Ltd.  
日本総代理店

東日本サービス 本船 SINOKOR AKITA V.2140E/W スケジュール遅延のご案内

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

本船は、前航の遅れから、以下のとおり、スケジュール遅延が見込まれます。ご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解の程、よろしくお願いいたします。

(Due to delay of previous voyage, her schedule shall delay as per below. We deeply apologize for any inconvenience this may cause.)

【記】

M/V SINOKOR AKITA 2140E/W					
	ETA	ETB	ETD	ORIGINAL	REMARK
BUSAN	12/1	12/2	12/2	11/27	
TOKYO	12/4	12/4	12/5	11/29	
YOKOHAMA	12/5	12/5	12/5	11/29	
NAGOYA	12/6	12/6	12/6	11/30	
BUSAN	12/10	12/10	12/10	12/3	

**\*\*ATA/D及びEX. RATEは下記サイトで確認できます。**

<http://www.toyoshingo.com/pancon/>

ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせ下さい。

東京営業部 アジアカーゴサービス株式会社( TEL:050-5578-9460 )

大阪支店 アジアカーゴサービス株式会社( TEL:050-5578-9464 )

以上